

518346-2026 - Konkurss

Vācija – Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas – Schulmanagementsoftware

OJ S 142/2026 27/07/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: BG Kliniken IT-Services GmbH

E-pasts: anke.pohl@bg-kliniken.de

Pircēja juridiskais statuss: Publiskis uzņēmums, ko kontrolē centrālās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Veselība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Schulmanagementsoftware

Apraksts: Ein Rahmenvertrag über eine Schulmanagementsoftware - Pflege inkl. Schulungen, Migration von Altdaten, Implementierung und Lizenzierung der Software.

Procedūras identifikators: 2ee8e80b-a460-40e3-bc79-2e5d4c741153

Iekšējais identifikators: 90-25 (200) BGK

Procedūras veids: Sarunu procedūra ar iepirkuma iepriekšēju izsludināšanu/konkursa procedūra ar sarunām

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 48000000 Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas

Papildu klasifikācija (cpv): 48180000 Medicīnas programmatūras pakotne, 48190000 Izglītības programmatūras pakotne, 85100000 Veselības pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Anna-Louisa-Karsch-Straße 2

Pilsēta: Berlin

Pasta indekss: 10178

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Berlin (DE300)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Bezugsberechtigte Standorte sind: BG Kliniken - Klinikverbund der gesetzlichen Unfallversicherung gGmbH BG Klinikum Bergmannstrost Halle gGmbH BG Klinikum Duisburg gGmbH BG Klinikum Murnau gGmbH BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH (Ludwigshafen / Tübingen) BG Klinikum Unfallkrankenhaus Berlin gGmbH BG Klinikum Hamburg gGmbH BG Unfallklinik Frankfurt am Main gGmbH Berufsgenossenschaftliches Universitätsklinikum Bergmannsheil gGmbH

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHHMCK7#

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums, iepirkuma dokuments

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: 1. Erklārung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen gehört, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen sowie Erklārung, dass die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören. 2. Erklārung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht wegen eines Verstoßes nach § 23 AEntG und nach § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens EUR 2.500 oder wegen eines Verstoßes gemäß § 22 LkSG mit einer Geldbuße von wenigstens einhundertfünfundsiebzigtausend Euro belegt worden ist und keine aktueller Verstoß und kein anstehender Bußgeldbescheid gegen das Unternehmen des Bewerbers beziehungsweise die verantwortlich handelnde(n) Person(en) nach § 98c Abs. 1 AufenthG oder nach § 21 SchwArbG bekannt ist (Eigenerklārung im Formblatt "Eigenerklārung zur Eignung" erforderlich).

Dalība noziedzīgā organizācijā: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB).

Teroristu nodarījumi vai nodarījumi, kas saistīti ar teroristu darbībām: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB).

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana vai teroristu finansēšana: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 2 und 3 GWB).

Krāpšana: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB).

Korupcija: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 6, 7, 8 und 9 GWB).

Bērnu darbs un citi cilvēku tirdzniecības veidi: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB).

Nodokļu maksāšanas pienākuma pārkāpums: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 4 GWB).

Sociālā nodrošinājuma iemaksu maksāšanas pienākuma pārkāpums: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 4 GWB).

Pienākumu neizpilde vides tiesību jomā: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Pienākumu neizpilde sociālo tiesību jomā: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Pienākumu neizpilde darba tiesību jomā: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Maksātnespēja: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Aktīvi, kurus pārvalda likvidators: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Uzņēmējdarbību aptur: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Līdzīga situācija kā bankrots saskaņā ar valsts tiesību aktiem: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Smags pārkāpums saistībā ar profesionālo rīcību: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB)

Nolīgumi ar citiem ekonomikas dalībniekiem, kuru mērķis ir izkropļot konkurenci: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB)

Interesu konflikts saistībā ar tās dalību iepirkuma procedūrā: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB)

Tieša vai netieša iesaistīšanās šīs iepirkuma procedūras sagatavošanā; Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB)

Pirmstermiņa izbeigšana, zaudējumu atlīdzināšana vai citas līdzīgas sankcijas: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB)

Nepatiesas informācijas sniegšana, informācijas noklusēšana, nespēja sniegt pieprasītos dokumentus vai iegūta konfidenciāla informācija šajā procedūrā: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 8 und 9 GWB)

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Schulmanagementsoftware

Apraksts: Ein Rahmenvertrag über eine Schulmanagementsoftware - Pflege inkl. Schulungen, Migration von Altdaten, Implementierung und Lizenzierung der Software.

Iekšējais identifikators: 90-25 (200) BGK

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 48000000 Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas

Papildu klasifikācija (cpv): 48180000 Medicīnas programmatūras pakotne, 48190000 Izglītības programmatūras pakotne, 85100000 Veselības pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Anna-Louisa-Karsch-Straße 2

Pilsēta: Berlin

Pasta indekss: 10178

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Berlin (DE300)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Bezugsberechtigte Standorte sind: BG Kliniken - Klinikverbund der gesetzlichen Unfallversicherung gGmbH BG Klinikum Bergmannstrost Halle gGmbH BG Klinikum Duisburg gGmbH BG Klinikum Murnau gGmbH BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH (Ludwigshafen / Tübingen) BG Klinikum Unfallkrankenhaus Berlin gGmbH BG Klinikum Hamburg gGmbH BG Unfallklinik Frankfurt am Main gGmbH Berufsgenossenschaftliches Universitätsklinikum Bergmannsheil gGmbH

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 2 Gadi

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: 1. Nichtvorliegen von zwingenden Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 1, 4 GWB (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich); liegt ein zwingender Ausschlussgrund vor, so sind aussagefähige Unterlagen zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB vorzulegen; 2. Nichtvorliegen von fakultativen Ausschlussgründen nach § 124 Abs. 1 GWB (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich); liegt ein fakultativer Ausschlussgrund vor, so sind aussagefähige Unterlagen zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB vorzulegen; 3. Erklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen gehört, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen sowie Erklärung, dass die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören. 4. Erklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht wegen eines Verstoßes nach § 23 AEntG und nach § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens EUR 2.500 oder wegen eines Verstoßes gemäß § 22 LkSG mit einer Geldbuße von wenigstens einhundertfünfsiebzigtausend Euro belegt worden ist und keine aktueller Verstoß und kein anstehender Bußgeldbescheid gegen das Unternehmen des Bewerbers beziehungsweise die verantwortlich handelnde(n) Person(en) nach § 98c Abs. 1 AufenthG oder nach § 21 SchwArbG bekannt ist (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich). 5. Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder gleichwertige Bescheinigung einer Behörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Bewerbers (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich); 6. Mitgliedschaft bei Berufsgenossenschaft oder gleichwertige Bescheinigung einer Behörde des Ursprungs- oder Herkunftslands des Bewerbers (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich).

Kritērijs: Kopējais gada apgrozījums

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie den Umsatz des Unternehmens, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar (hier: Schulmanagementsoftware) sind unter Einschluss des eigenen Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Mindestanforderung: mind. 375.000,00 EUR /Jahr leistungsspezifischer Umsatz

Kritērijs: Profesionālā riska apdrošināšana

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung, dass eine aktuell gültige Haftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 5,0 Mio. Euro für Personenschäden und 2,0 Mio. Euro für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall besteht. Oder, sollte kein entsprechender Versicherungsschutz bestehen, unwiderrufliche und unbedingte, Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung mit ausreichender Deckungssumme abgeschlossen und ein entsprechender Nachweis vor Erteilung des Zuschlags vorgelegt wird. Mindestanforderung: aktuell gültige

Haftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 5,0 Mio. Euro für Personenschäden und 2,0 Mio. Euro für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Hiermit erkläre ich, dass eine aktuell gültige Cyberversicherung mit einer Deckungshöhe von mindestens 5,0 Mio. Euro pro Versicherungsjahr und Schadensfall besteht. Mindestanforderung: Bestehen einer aktuell gültigen Cyberversicherung mit einer Deckungshöhe von mindestens 5,0 Mio. Euro pro Versicherungsjahr und Schadensfall

Kritērijs: Reģistrācija attiecīgā profesionālā reģistrā

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung, dass ich / wir Mitglied der Berufsgenossenschaft bin / sind. Ich / wir sind nicht Mitglied der Berufsgenossenschaft (Begründung).

Kritērijs: Vidējais gada darbspēks

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung, dass mir / uns die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen.

Kritērijs: Vidējais gada darbspēks

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung, über die Anzahl der durchschnittlich jährlich Beschäftigten der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, aufgeschlüsselt nach Berufsgruppen. Mindestanforderung: mind. 29 Mitarbeiter gesamt pro Jahr

Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu
Svērums (precīzs punktu skaits): 20,00

Kritērijs: Tehniķi vai tehniskās iestādes darba veikšanai

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung zu den technischen Fachkräften oder den technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht.

Mindestanforderung: - 2 Projektleitung - 2 technischer Architekt / Systemingenieure - 2 Applikations-Consultant - 2 Schnittstellen- und Integrationsexperten - 2 Trainer (Schulungen)

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Eigenerklärung, dass ich / wir in den letzten 3 Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt habe / haben (Angaben machen wir im Referenzbogen des Auftraggebers). Mindestanforderung: - Mindestens 2 Referenzen stammen aus Projekten für Pflegeschulen an mindestens drei verschiedenen und voneinander unabhängigen Standorten.

- Je Referenz wurden mindestens 200 Schüler berücksichtigt. - Je Referenz wurden mindestens 15 Dozenten geschult und onboarded. - Die Referenzen stammen aus On Premise Projekten. - Die Projekte der Referenzen inkludieren Schnittstellenentwicklung, Serverinstallation, Anwenderschulungen und eine technische Integration. - Alle Referenzen müssen zum Zeitpunkt der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge abgeschlossen sein.

Kritērijus izmantos, lai atlasītu kandidātus, kurus uzaicinās uz procedūras otro posmu
Svērums (precīzs punktu skaits): 80,00

Informācija par divposmu procedūras otro posmu:

Minimālais kandidātu skaits, ko paredzēts uzaicināt uz procedūras otro posmu: 5

Procedūra notiks secīgos posmos. Katrā posmā daži dalībnieki var tikt izslēgti

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHMCK7/documents>

Ad hoc saziņas kanāls:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHMCK7>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHMCK7>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Atļauts

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem dažus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Der Auftraggeber wird nach Ausübung seines pflichtgemäßen Ermessens über die Nachforderung von Unterlagen entscheiden. Kommunikation über das Vergabeportal der DTVP; Kommunikationstool des jeweiligen Projektraums. Bietende / Bewerbende werden mittels E-Mail-Nachricht unterrichtet, dass eine Nachricht hinterlegt wurde. Nachforderung erfolgt nach § 56 VgV.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Pamat nolīgums bez konkursa atsākšanas

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Vergabekammern des Bundes

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammern des Bundes

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Möchte ein Unternehmen einen Verstoß gegen Vergabevorschriften geltend machen, so hat es diese innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen ab Kenntnis gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Teilnahme oder zur Angebotsabgabe der Auftraggeberin gegenüber gerügt werden.

Teilt die Auftraggeberin dem Unternehmen mit, dass sie der Rüge nicht abhelfen werde, so

kann das Unternehmen innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen schriftlichen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die genannten Fristen gelten nicht bei

einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB.
§ 134 Abs. 1 S. 2 bleibt unberührt.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: BG Kliniken IT-Services GmbH

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: BG Kliniken IT-Services GmbH

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: BG Kliniken IT-Services GmbH

Reģistrācijas numurs: HRB 233204

Pasta adrese: Anna-Louisa-Karsch-Straße 2

Pilsēta: Berlin

Pasta indekss: 10178

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Berlin (DE300)

Valsts: Vācija

E-pasts: anke.pohl@bg-kliniken.de

Tālrunis: 040 73061832

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammern des Bundes

Reģistrācijas numurs: 991-02380-92

Pasta adrese: Villemombler Straße 76

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53123

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

E-pasts: vk@bundeskartellamt.de-mail.de

Tālrunis: +49 2289499-0

Fakss: +49 2289499-163

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Starpniecības jeb mediācijas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

E-pasts: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tālrunis: +49228996100

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 22b1db15-630d-4097-b922-8d4f41b7688a - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 24/07/2026 09:53:49 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,
Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 518346-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 142/2026

Publicēšanas datums: 27/07/2026